



Совет Безопасности

Distr.: General
20 May 2020
Russian
Original: English

Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 20 мая 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить Вам прилагаемое национальное заявление Соединенного Королевства в ответ на краткое заявление Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1540 \(2004\)](#) (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джонатан Аллен
Поверенный в делах Постоянного представительства
Соединенного Королевства Великобритании и
Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций



Приложение к письму Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 20 мая 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Национальное заявление Соединенного Королевства в ответ на краткое заявление Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004)*

Соединенное Королевство хотело бы выразить признательность Постоянному представителю Индонезии и его коллегам за напряженную работу при выполнении функций Председателя Комитета в течение последнего года и в эти непростые времена. Достижения Комитета в том, что касается сокращения числа государств, не представляющих доклады, и расширения участия государств-членов в его работе, — это в значительной степени плоды целенаправленной работы посла Джани, призванной повысить значимость резолюции. Соединенное Королевство также искренне благодарит Группу экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), которая взаимодействовала со многими государствами-членами в целях углубления понимания этой резолюции и содействия ее более эффективному осуществлению.

Кажется, что с января — с тех пор как Соединенное Королевство пригласило коллег из Комитета и экспертов из Организации Объединенных Наций и других международных организаций приехать в страну для обсуждения вопроса о будущем резолюции 1540 (2004) — очень многое изменилось. Тогда были очевидными непреходящая значимость резолюции 1540 (2004) и явный энтузиазм и поддержка, направленная на обеспечение того, чтобы эта резолюция неизменно отвечала поставленной цели. Не менее явным было желание добиться того, чтобы поддержку с осуществлением оказывал комитет, который может найти для государств, обращающихся за помощью, ту поддержку, в которой они нуждаются.

Соединенное Королевство считает, что резолюция 1540 (2004), принятая более пятнадцати лет назад, остается одним из важнейших компонентов международной архитектуры разоружения и нераспространения, которая защищает все государства от применения негосударственными субъектами ядерного, химического и биологического оружия и средств его доставки. С 2004 года, то есть с тех пор, когда эта резолюция была впервые принята единогласно, многое изменилось. Угроза не отступила, она эволюционировала. Соединенное Королевство по-прежнему беспокоит вопрос о применении примитивного токсинного оружия негосударственными субъектами. Предотвращенные нападения, в ходе которых планировалось применить токсины, и в том числе использовать рицин в качестве оружия, а также призывы к применению химического и биологического оружия, неоднократно публиковавшиеся подконтрольными ДАИШ средствами массовой информации и обращенные к сторонникам этой организации, указывают на наличие эволюционирующей проблемы, которая стоит перед правоохранительными и таможенными органами.

События этого года со всей определенностью указывают на потребность в едином понимании общих угроз и того, как повышение уровня готовности отдельных государств укрепляет глобальное сообщество. Именно поэтому этот

* Настоящее заявление представляется в том виде, в каком оно было бы сделано в Совете Безопасности.

год — год проведения всеобъемлющего обзора резолюции 1540 — имеет для нее особое значение. Резолюция требует от всех государств принятия определенных мер, и в равной степени важно, чтобы все государства обладали разумной возможностью внести полноценный вклад в проведение обзора и рассказать о тревожащих их вопросах. Соединенное Королевство будет на конструктивной основе работать с другими членами Комитета для достижения этой цели, насколько это возможно.

Соединенное Королевство считает, что проведение успешного обзора также позволит выполнить три задачи.

- Во-первых, следует уделить должное внимание вопросу о сфере охвата самой резолюции для обеспечения того, чтобы требования к государствам, которые в ней выдвигаются, сохраняли свою актуальность как с учетом возникновения новых угроз, связанных с оружием массового уничтожения, включая распространение средств его доставки, так и с учетом изменения деятельности негосударственных групп.
- **Во-вторых, следует рассмотреть мандат Комитета и его Группы экспертов, с тем чтобы обеспечить соответствие предусмотренной мандатом деятельности сфере охвата резолюции.**
- И наконец, следует рассмотреть вопрос об эффективности и методах работы Комитета, с тем чтобы обеспечить максимально эффективное осуществление мандата.

Соединенное Королевство рассчитывает, что по завершении всеобъемлющего обзора оно будет на конструктивной основе работать с другими государствами в целях подготовки нового мандата Комитета на основе результатов этого обзора.

Хотя текущие обстоятельства и нельзя назвать простыми, они дают возможность сделать новые выводы. Распространение по всему миру угроз, не знающих национальных границ, требует инициативного подхода и солидарности между государствами. Успех резолюции 1540 (2004) зависит от каждого государства, принимающего меры на национальном уровне. Каждое государство, которое это делает, обеспечивает эффективное укрепление иммунной системы международного сообщества перед лицом угрозы применения оружия массового уничтожения.

В этой связи Соединенное Королевство надеется, что всеобъемлющий обзор будет сосредоточен на помощи и что таким образом будет обеспечено, что те государства, которые решат обратиться за поддержкой в осуществлении резолюции, получат всеобъемлющую и эффективную помощь, в которой они нуждаются и на которую они рассчитывают. Соединенное Королевство выражает признательность коллегам из Представительства Франции за вклад, который они внесли в работу Комитета, возглавив усилия, предпринимаемые в этой важной области. Со своей стороны, Соединенное Королевство готово предоставлять экспертные знания по правовым вопросам и вопросам регулирования, а также оказывать более широкую поддержку государствам, стремящимся выполнить свои обязанности и укрепить свою национальную нормативно-правовую базу, и в том числе свои возможности в плане осуществления законов и положений, регулирующих химическую, ядерную и биологическую деятельность.

Вынужденные ограничения, с которыми столкнулись все государства в силу текущих обстоятельств, открывают новые возможности, и мы надеемся, что расширение практики удаленной работы можно будет использовать для обеспечения того, чтобы Группа экспертов оказывала государствам, обращающимся за помощью, более гибкую и неформальную поддержку.

Ссылаясь на резолюцию [1540 \(2004\)](#), Соединенное Королевство хотело бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подтвердить свою приверженность другим основным элементам архитектуры разоружения и нераспространения, которые также крайне важны для поддержания международной безопасности, включая работу Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ), Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБТО), а также различных многосторонних режимов экспортного контроля.
